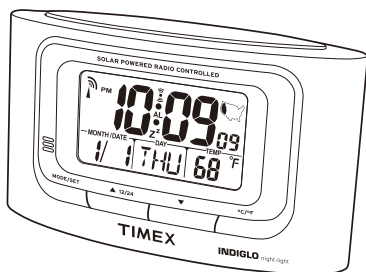


TIMEX®

Modèle T065

Réveil Atomique A Energie Solaire Avec affichage Mois/Date/Jour



ATTENTION :

- Les piles au Lithium peuvent exploser ou causer des brûlures si démontées, en court-circuitées, rechargées, exposées à l'eau, au feu ou à de hautes températures. Et non manipulées de façon appropriée
- Ne placez pas les piles en vrac dans une poche, un sac ou un autre récipient contenant des objets métalliques, ne les mélangez pas avec des piles usées ou d'autres types de piles ou ne les stockez pas avec des matériaux dangereux ou combustibles.
- Stockez-les dans un endroit frais, sec et aéré.
- Suivez les lois et réglementations en vigueur pour le transport et l'élimination.

Cet appareil répond aux exigences du paragraphe 15 de la loi de la Commission Fédérale sur les Communications et au standard RSS-310 de l'industrie Canadienne. L'utilisation de cet appareil doit répondre aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, y compris les interférences pouvant provoquer un fonctionnement non désiré.

Cet équipement a été testé et jugé compatible avec les réglementations sur les appareils numériques de classe B, telles que spécifiées dans le paragraphe 15 des réglementations FCC. Cette réglementation permet une protection contre les interférences dans une zone résidentielle.

Toutefois, votre équipement peut causer des interférences TV ou radio, même s'il fonctionne correctement. Afin d'éviter les interférences, vous pouvez essayer une ou plusieurs des mesures correctives suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'équipement et de la radio ou la télévision.
- Utilisez des prises de courant sur différents circuits électriques pour l'appareil et la radio ou la télévision.

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme ICES-003 Canadienne.

This Category II radiocommunication device complies with Industry Canada Standard RSS-310.

Ce dispositif de radiocommunication de catégorie II respecte la norme RSS-310 de l'Industrie Canadienne.

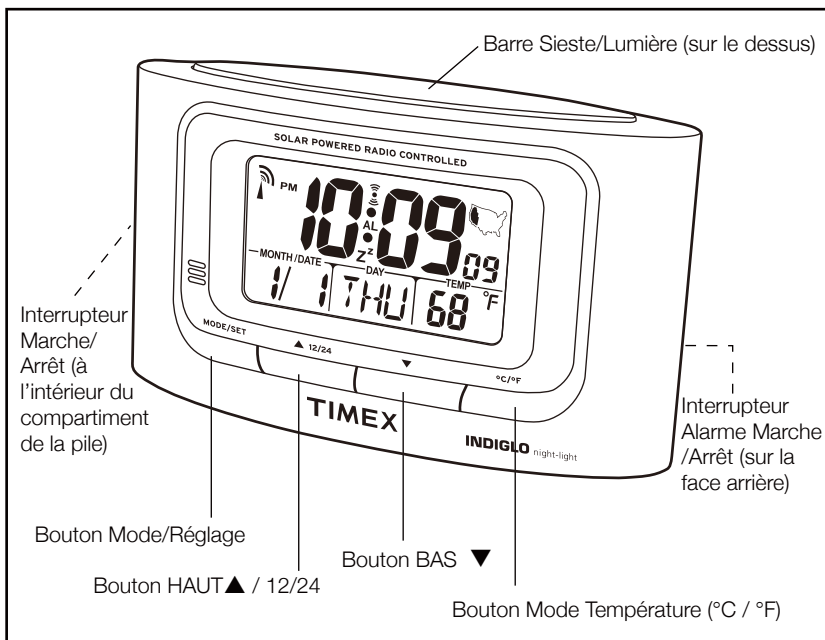
Merci d'avoir acheté ce modèle de réveil T065 « Atomique » à Energie Solaire de Timex. Merci de lire ce manuel d'instruction entièrement et avec attention pour vous assurer que vous comprenez bien le fonctionnement de votre nouveau réveil, et que vous tirerez avantages de toutes les fonctions avancées incluses dans ce modèle.

Pour plus d'information, l'enregistrement en ligne, et des offres spéciales exclusives, merci de visiter notre site Internet :

www.timexaudio.com

Pour toute question ou commentaire concernant ce produit ou un autre, merci de contacter notre numéro gratuit au 1-800-888-4491.

Contrôles et indicateurs



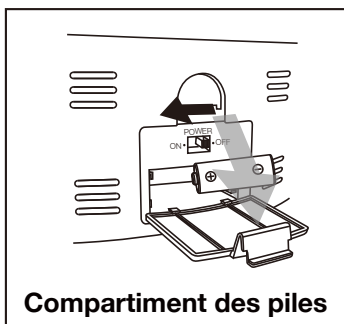
Précautions et entretien

Remplacer la piles de Sauvegarde

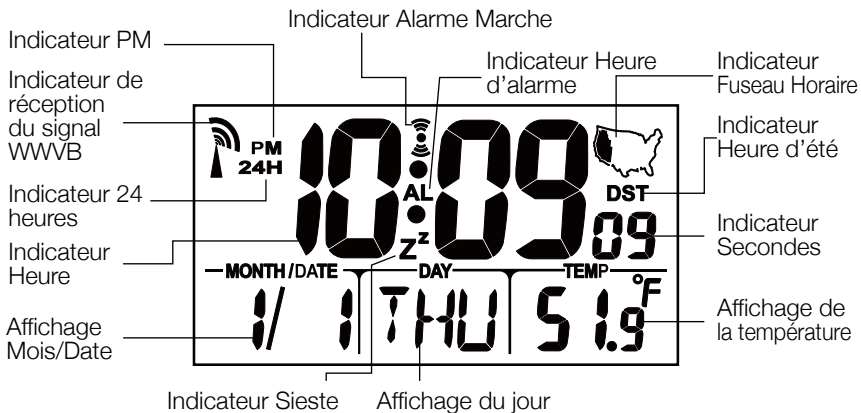
Votre Réveil Timex vous est livré avec une pile au Lithium CR123A. Cette pile sert d'alimentation de sécurité pour votre horloge pendant 8 ans ou même plus. Si vous remarquez que l'affichage de l'heure commence à disparaître, ou qu'il a complètement disparu, merci de remplacer la pile au Lithium. Merci de vous débarrasser proprement de l'ancienne pile, en accord avec les réglementations locales. Ne brûlez pas ou n'incinerez pas la pile au Lithium. N'essayez pas de recharger la pile au Lithium.

Note : Après avoir remplacé les piles l'horloge reviendra à sa configuration par défaut. Lorsque cela se produit, vous devez laisser l'horloge se synchroniser avec le signal WWVB, ou régler l'horloge manuellement.

Après avoir remplacé les piles n'oubliez pas de vérifier vos paramètres d'alarme et de les régler à nouveau, si nécessaire.



Affichage



Information sur l'Horloge « Atomique »

L'horloge atomique des États-Unis est située à Fort Collins, Colorado, et est gérée par le National Institute of Standards and Technology (NIST), une agence du ministère du Commerce. Elle est considérée comme l'un des instruments de mesure du temps les plus précis dans le monde, avec une précision de + / - une seconde par million d'années. Le NIST exploite également la station de radio WWVB à Fort Collins, qui transmet les signaux de l'heure et de la fréquence de l'horloge atomique des États-Unis. Votre modèle T045 Timex intègre une antenne et un récepteur qui capte le signal 60kHz de la station WWVB et le T065 se synchronise automatiquement avec l'horloge atomique des États-Unis et en affiche l'heure.

Cela prend une minute au WWVB pour transmettre le code temporel complet qui contient les informations sur l'année, le mois, la date et l'heure et votre T065 doit recevoir le signal complet afin de se synchroniser avec l'horloge atomique et d'afficher l'heure correcte. Par conséquent, il faudra au moins deux minutes ou plus pour que votre horloge reçoive le signal complet et se règle elle-même.

IMPORTANT: Le fuseau horaire par défaut de ce modèle est l'heure du Pacifique. Lorsque le signal WWVB est reçu, l'heure affichée sera celle du fuseau Pacifique. Si vous habitez dans un autre fuseau horaire vous devez régler le T065 avec votre propre zone.

Il est important de noter que le signal du WWVB est sensible aux interférences provoquées par les conditions atmosphériques et les interférences électromagnétiques générées par des appareils tels que les moniteurs d'ordinateur. Les interférences dans l'atmosphère sont normalement réduites entre minuit et l'aube, si vous vivez dans une région qui est loin de Fort Collins - par exemple en Nouvelle-Angleterre ou en Floride - votre horloge peut ne pas être en mesure de recevoir le signal WWVB et de se synchroniser avant minuit. Ceci est normal et n'est pas le symptôme d'un problème de votre appareil.

Le signal WWVB peut également être bloqué si vous habitez dans un bâtiment avec un toit de métal ou dans un mobile home.

Pour plus d'informations sur les horloges Radio Contrôlée par le WWVB vous pouvez vous référer au site du NIST suivant :

<http://tf.nist.gov/timefreq/stations/radioclocks.htm>

Les contrôles et leurs fonctions

Interrupteur Marche/Arrêt (à l'intérieur du compartiment de la pile) – Cet interrupteur a été réglé en position 'Off' (Arrêt) durant le transport pour économiser la durée de vie de la pile. Retirez le cache du compartiment de la pile et placez l'interrupteur sur la position 'On' (Marche) pour démarrer le fonctionnement de votre appareil.

Barre Sieste – Pressez-la pour arrêter momentanément l'alarme. Après 5 minutes, l'alarme se déclenchera à nouveau. Le fonctionnement du mode Sieste peut se répéter jusqu'à 8 fois. Presser la Barre Sieste mets également en marche momentanément le rétro éclairage pour une vision nocturne. Après 5 secondes la lumière s'éteint automatiquement.

Bouton MODE – Utilisez-le pour alterner entre l'affichage de l'heure et de l'alarme, et pour entrer en mode réglage manuel de l'heure et de l'alarme.

Bouton (▲) HAUT – Utilisez-le pour alterner entre les formats d'affichage 12 heures et 24 heures. Utilisable aussi pour avancer manuellement l'affichage de l'heure, de l'année, du mois et de la date.

Bouton (▼) BAS- Utilisé pour allumer ou éteindre le récepteur de radio contrôle, et pour "sauvegarder" manuellement l'affichage de l'heure, de l'année, du mois et de la date.

Bouton °C / °F – Pressez-le pour alterner entre l'affichage des températures en modes Centigrade et Fahrenheit. Merci de noter que si l'horloge est exposée à la lumière directe du soleil la précision de l'affichage de la température intérieure peut en être affectée.

Interrupteur Alarme Marche/arrêt – Utilisé pour activer ou désactiver l'alarme

Préparation pour l'utilisation

Votre modèle T065 Timex intègre un panneau solaire qui recueille la lumière du soleil ou de lumière artificielle et qui la convertit en énergie pour réduire la consommation de la pile et maintenir l'heure.

La pile remplaçable CR123A au lithium alimente les fonctions horloge et alarme.

L'**interrupteur Marche/Arrêt** a été placé sur 'Off' (Arrêt) pour préserver la durée de vie de la pile pendant le transport et le stockage de votre horloge. Retirez le cache du compartiment de la pile et pressez sur la languette de fermeture. Placez l'interrupteur en position 'On' (Marche) et remplacez le cache du compartiment.

Instructions de fonctionnement

Régler l'heure – Synchronisation automatique

Après avoir inséré les piles, l'horloge fera un "bips" une fois, l'écran s'allumera et affichera les informations suivantes :



Le récepteur WWVB s'allume et commence la recherche du signal WWVB. L'indicateur de signal WWVB clignote à l'écran pour confirmer que le récepteur est à la recherche du signal.

Note: Bien que l'indicateur WWVB clignote à l'écran tous les autres contrôles sont désactivés, sauf pour le rétro-éclairage momentané.

Si le signal WWVB est reçu avec succès l'écran affichera la bonne heure, mois, date et jour du fuseau horaire du Pacifique. L'indicateur WWVB cessera de clignoter et il restera 'On' (Marche) pour confirmer que l'horloge est synchronisée.

Si le signal WWVB n'est pas reçu dans les 7 minutes en raison d'interférences atmosphériques le récepteur WWVB commutera automatiquement en position 'Off' et l'indicateur WWVB disparaîtra de l'écran. Vous pouvez relancer manuellement le récepteur WWVB, ou vous pouvez régler manuellement l'horloge.

Pour activer manuellement le récepteur WWVB maintenez enfoncé le bouton BAS (▼) pendant 3 secondes.

Pour augmenter la probabilité que l'horloge se synchronise automatiquement, ne placez pas l'horloge à proximité d'autres appareils qui génèrent des interférences, tels que les moniteurs d'ordinateur, de télévision, etc. Evitez également de mettre l'horloge sur un plateau ou une table métallique. Pour de meilleurs résultats, essayez de placer l'horloge près d'une fenêtre avec le dos de l'horloge en direction du Colorado.

Si le signal WWVB n'est pas reçu après 7 minutes vous pouvez attendre après minuit lorsque les interférences atmosphériques sont réduites ou vous pouvez régler l'horloge manuellement. Lorsque vous réglez l'horloge manuellement le récepteur WWVB se mettra en marche automatiquement à 2:00 AM, 3:00 AM, 4:00 AM et 5:00 AM (selon sur les réglages en cours sur l'horloge) et essaiera de se synchroniser avec l'Horloge Atomique lorsque les interférences atmosphériques sont réduites et que le signal WWVB est à son meilleur niveau. L'indicateur WWVB restera à l'écran pour confirmer que le signal a été reçu avec succès.





Note: Si votre appareil ne reçoit pas le signal WWVB et ne se règle pas automatiquement dans les 7 minutes après que vous ayez inséré les deux piles "AA", nous vous recommandons de suivre les instructions et régler l'appareil sur votre fuseau horaire, si nécessaire, et de régler l'heure locale exacte, AM ou PM. Il n'est pas nécessaire de mettre l'année, le mois ou la date. Le réglage de l'heure exacte vous garantira que le récepteur s'allumera correctement à 2 h, 3 h, 4 h, et 5 heures du matin, heure locale, lorsque les interférences sont réduites. Lorsque votre appareil recevra le signal WWVB l'Année, le Mois, et la Date seront corrigés automatiquement et l'affichage de l'heure sera synchronisé à la seconde exacte sur l'horloge atomique des États-Unis.

Régler l'Horloge manuellement

Note: Vous ne pouvez pas régler l'horloge manuellement si l'indicateur WWVB clignote à l'écran (les contrôles sont désactivés au cours de la recherche de signal). Si l'indicateur WWVB clignote, vous devez désactiver manuellement le récepteur WWVB à nouveau maintenant le bouton BAS (▼) enfoncé pendant 3 secondes jusqu'à ce que l'indicateur WWVB disparaisse de l'écran.

Sélectionner le bon Fuseau horaire

Le fuseau horaire par défaut de votre réveil Timex est fuseau du Pacifique. Le fuseau horaire apparaît dans le coin supérieur droit de l'écran. La partie sombre de la carte vous indique quelle est la zone sélectionnée, comme suit:

Fuseau du Pacifique	Fuseau des rocheuses	Fuseau Centrale	Fuseau de l'Est
			

Pour changer le fuseau horaire du Pacifique pour le fuseau des Rocheuses, par exemple, maintenez le bouton UP (▲) enfoncé pendant deux secondes. L'horloge fera un « bip » et l'indicateur de fuseau horaire affichera désormais le fuseau des rocheuses. Répétez cette procédure pour déplacer l'indicateur au fuseau Centrale ou au fuseau de l'Est, selon le besoin.

Sélectionner les modes d'affichage 12 heures ou 24 heures

Pressez le bouton HAUT (▲) momentanément pour alterner entre le format d'affichage 12 heures et 24 heures. Si vous sélectionnez le format 24 heures, l'indicateur « 24H » apparaîtra à l'écran. Dans le format 24 heures minuit est affiché « 0:00 », 1 PM est affiché « 13:00 », 6 PM est affiché « 18:00 », etc. Le format 24 heures est souvent appelé Heure Militaire. Dans le format 12 heures, minuit est affiché « 12:00 ». Midi est affiché « PM 12:00 ». Si l'indicateur « PM » (après-midi) n'apparaît pas, l'heure affichée est une heure AM (matin). Il n'y a pas d'indicateur AM.

Régler l'Heure / l'Année / le Mois / la Date et l'heure d'été / le format standard

Après avoir sélectionné le format d'affichage 12 heures ou 24 heures, procédez comme suit:

1. Maintenez enfoncé le bouton MODE pendant 2 secondes jusqu'à ce que l'affichage numérique de l'heure commence à clignoter, puis pressez les boutons HAUT (▲) ou BAS (▼) pour régler l'affichage sur l'heure exacte, AM ou PM. Si l'indicateur PM (après-midi) n'apparaît pas, l'heure affichée est une heure AM (matin).
2. Quand l'heure correcte apparaît, pressez le bouton MODE une fois pour faire clignoter l'affichage numérique des minutes, puis pressez les boutons HAUT (▲) ou BAS (▼) pour régler l'affichage exacte des minutes.
3. Quand les minutes correctes apparaissent, pressez le bouton MODE une nouvelle fois pour faire clignoter l'affichage des Secondes. Si vous voulez régler le compteur sur « 00 », pressez une fois les boutons HAUT (▲) ou BAS (▼). Si vous ne voulez pas remettre à « Zéro » les secondes, passez à l'étape 4.
4. Pressez le bouton MODE une nouvelle fois pour démarrer faire clignoter l'affichage de l'Année. L'année par défaut est 2004. Pressez le bouton HAUT (▲) pour régler l'année correcte.
5. Pressez le bouton MODE une nouvelle fois pour démarrer faire clignoter l'affichage du Mois. Pressez les boutons HAUT (▲) ou BAS (▼) pour régler le mois correct.
6. Pressez le bouton MODE une nouvelle fois pour faire clignoter l'affichage de la Date. Pressez les boutons HAUT (▲) ou BAS (▼) pour régler la date correcte. Notez que l'indicateur Jour de la Semaine change automatiquement quand vous réglez l'affichage de la date.
7. Pressez le bouton MODE une nouvelle fois. L'indicateur « DST » (Heure d'été) commencera à clignoter. Pressez les boutons HAUT (▲) ou BAS (▼) pour choisir entre les modes DST On (Marche) ou DST Off (Arrêt). Si l'heure d'été est en vigueur actuellement, sélectionnez le mode DST On. Si vous êtes en heure standard, sélectionnez le mode DST Off.
8. Après avoir terminé ces réglages vous avez besoin de presser le bouton MODE une nouvelle fois pour sortir du mode de réglage et revenir à l'affichage de l'heure courante. Ou si vous ne faites rien l'affichage reviendra automatiquement à l'heure courante après 15 secondes.

Note : Vous devez terminer chacune des étapes et passer à la suivante en moins de 15 secondes. Si vous ne faites aucun réglage pendant 15 secondes, l'horloge sortira du mode de réglage et reviendra à l'information précédemment affichée. Vous devrez recommencer à partir de l'étape 1 et terminer chaque étape en moins de 15 secondes, pendant que l'affichage clignote.

Régler l'heure de l'Alarme

1. Quand l'heure, le mois, et la date sont correctement réglés et s'affichent sur l'écran, pressez le bouton MODE une fois pour passer de l'affichage de l'heure courante à l'affichage de l'heure de l'alarme. Le réglage par défaut de l'alarme est 12:00 (AM). L'indicateur "AL" apparait entre le nombre des Heures et celui des Minutes pour confirmer que vous êtes en mode Réglage Alarme.
2. Quand l'affichage est en mode Réglage Alarme, maintenez enfoncé le bouton MODE pendant 2 secondes. Jusqu'à ce que les heures de l'alarme clignotent, puis pressez les boutons HAUT (▲) ou BAS (▼) pour régler l'heure de réveil désirée, AM ou PM. Si l'indicateur « PM » (après-midi) n'apparait pas, l'heure affichée est une heure AM (matin).
3. Quand l'heure correcte apparait, pressez le bouton MODE une fois pour faire clignoter l'affichage numérique des minutes, puis pressez les boutons HAUT (▲) ou BAS (▼) pour régler l'affichage des minutes du réveil.
4. Quand l'heure de réveil désirée s'affiche à l'écran, vous avez besoin de presser le bouton MODE une nouvelle fois pour sortir du mode de réglage et revenir à l'affichage de l'heure courante. Après 15 secondes l'affichage reviendra automatiquement à l'heure courante.
5. Si vous voulez avoir la confirmation de l'heure de réveil, pressez une fois le bouton MODE. L'affichage passera de l'heure courante à l'heure d'alarme. Après 15 secondes l'affichage reviendra automatique sur l'heure courante.

Activer l'alarme

Pour 'allumer' l'alarme, placez l'interrupteur ALARME sur le panneau arrière en position « On » (Marche). Les indicateurs Alarme Marche  et Sieste **Z^Z** apparaitront à l'écran.

A l'heure de réveil choisie l'alarme se mettra automatiquement en route. L'alarme commencera par un simple 'bip' puis la fréquence des 'bips' augmentera. L'alarme continuera pendant deux minutes, puis s'éteindra toute seule et se relancera automatiquement le jour suivant.


Pour arrêter l'alarme plus tôt, pressez n'importe quel bouton du panneau avant. l'alarme s'arrêtera immédiatement et se relancera à la même heure le jour suivant.

Fonction Sieste

Après le déclenchement de l'alarme, vous pouvez appuyer sur la Barre Sieste pour avoir 5 minutes de sommeil en plus. L'alarme s'arrêtera et retentira 5 minutes plus tard. Vous pouvez répéter l'opération jusqu'à 8 fois, mais après ces 8 fois l'alarme se réinitialisera pour le lendemain.

L'indicateur Sieste clignote à l'écran pendant le fonctionnement du mode Sieste.

Désactiver l'alarme

Si vous souhaitez désactiver l'alarme pour qu'elle ne se déclenche pas, faites glisser l'interrupteur ALARME sur le panneau arrière en position 'Off' (Arrêt). Les indicateurs Alarme On  et Sieste **Z^Z** disparaissent de l'écran.

Informations de garantie limitée de 90 jours

Timex Audio Products, une division de SDI Technologie Inc. (Ci après référé comme SDI Technologies), garantit ce produit contre tout défaut de main d'œuvre et de matériel, en condition normale d'utilisation, pour une période de 90 jours à compter de la date d'achat.

Ce produit ne vous satisfaisait pas pleinement, il serait préférable que vous retourniez au magasin dans lequel vous l'avez acheté. Si cela ne suffisait pas à résoudre le problème et qu'un service était requis pour résoudre un dysfonctionnement, durant cette période de garantie, SDI Technologie se réserve le droit de réparer, ou à discrétion, de remplacer le produit gratuitement (sauf 3.00\$ de frais de main d'œuvre, d'emballage, de retour par UPS/courrier, et d'assurance). Cette décision est sujette à vérification de la panne ou du dysfonctionnement après réception de ce produit au Centre de Service de l'Usine mentionné ci-dessous. Le produit doit être accompagné de la preuve d'achat. Le produit doit être accompagné de sa preuve d'achat, indiquant la date d'achat du produit. Sans cette preuve d'achat les frais pour ce service seront de 6.00\$.

Avant de retourner le produit pour réparation, pensez à remplacer les piles (si l'appareil en utilise) par de nouvelles, les piles usées ou défectueuses étant la cause la plus courante des problèmes rencontrés.

Si le service le demande :

1. Retirez les piles (si l'appareil en utilise) et emballez l'appareil dans un colis rembourré et résistant.
2. Insérez-y une photocopie de votre ticket de caisse, relevé de carte bancaire, ou autre preuve d'achat.
3. Joignez un chèque ou un mandat à l'ordre de SDI Technologies, de la somme de 3,00\$ (ou 6,00\$ sans preuve d'achat).
4. Envoyez l'appareil prépayé et assuré, au centre de service de l'usine mentionné ci-dessous.

Consumer Repair Department

SDI Technologies Inc.

Timex Audio Products Division

1330 Goodyear Drive

El Paso, TX 79936-6420

NOTE: Cette garantie est valable seulement si le produit est défectueux suite à l'usage pour lequel il est prévu. Cela ne couvre pas (i) les produits qui ont été abîmés par négligence, mauvais usage ou accident, ou qui ont été modifié ou réparés par du personnel non qualifié; (ii) si le boîtier est abîmé ou cassé, ou si l'appareil est endommagé par une chaleur ou une humidité excessive ; (iii) le coût d'envoi du produit au Centre de Service de l'Usine et son retour à l'expéditeur ; (iv) le coût d'envoi du produit au Centre de Service de l'Usine et son retour à l'expéditeur.

Cette garantie est valable uniquement aux Etats-Unis d'Amérique et ne s'étend pas aux propriétaires suivant celui qui a fait l'acquisition du produit. En aucun cas SDI Technologie ou ses filiales, entreprises, revendeurs, leurs employés, directeurs, actionnaires, membres ou agents ne peuvent être tenus pour responsables des dommages, accidents, pertes, que vous-même ou une tierce personne pourrait subir suite à un mauvais usage du produit. (Certains états ne reconnaissent les limitations d'implications de garantie ou l'exclusion des dommages résultants, donc ces restrictions ne s'appliquent peut-être pas à votre cas). Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques, et vous avez également d'autres droits qui varient d'un état à l'autre.

TIMEX est une marque commerciale déposée de TIMEX Corporation aux Etats Unis et dans d'autres pays.